









# Օտար վկայություններ

## «Ճշմարտության ժամանակն է»

### Տանաշխարհային մամուլը՝ Հայոց ցեղասպանության 95-րդ տարեկիցի մասին

Հայոց ցեղասպանության փաստը եղել է համաբնական մամուլի ուշադրության կենտրոնում: Դեռեւս 1979-ին ամերիկյան The New York Times թերթը կատարեց անդադարաւոր 1915 թ. Օսմանյան կայսրությունում հայերի ջարդերին ու սեղահանությանը եւ հողվածում մի ֆանի անգամ կրկնեց «Հայոց ցեղասպանություն» արտահայտությունը: Այդ արտահայտությունը հետագայում օգտագործեցին նաեւ այլ հեղինակավոր լրատվամիջոցներ, որոնք արդեն մի ֆանի սասնածակ վերլուծական հոդվածներ են գրում Հայոց ցեղասպանության մասին: Միայն նախորդ տարի ամերիկյան մամուլում հրատարակվել է ավելի քան 100 հոդված 1915-ի վերաբերյալ:

Արդի ամսին համաբնական վարկաճի ունեցող թարթերականների հոդվածները՝ Հայոց ցեղասպանության վերաբերյալ, կրկին ասիաներին թուրքիային սարսափել առիթի 24-ից: ԱՄՆ Կոնգրեսի Լեռնայացուցիչների թափախ արտահայտությունների համաձայնագրով 252-րդ բանաձեռնի ընդունումը, Շվեդիայի խորհրդարանում Ցեղասպանության ճանաչումը եւ թուրքիայի վարչապետ Էրդողանի՝ 100.000 հայերին վստահեցնող հայտարարությունները սնորհեցին արեւմտյան լրատվամիջոցներին առավել բուռն ու բովանդակալից անդադարաւոր Հայոց ցեղասպանության 95-րդ տարեկիցին:

Արդիի սկզբներին The Guardian թարթերականում տղազրվեց ծավալուն հոդված՝ հայ-թուրքական հարաբերությունների ներկայիս փուլի վերաբերյալ: Ամփոփելով հարաբերությունները՝ հետաքրքրական հետետարված է ամուսնու հողվածագիրը: «Թուրքիան հայտնվել է ներկայիս իրավիճակում, ֆանի որ

այդդէս էլ չի ցանկացել իր համար թարթել, թէ 1915-ին ինչ էր սեղի ունեցել Օսմանյան Թուրքիայում բնակվող հայերի հետ: Գաղափարը, որ իրենց նախնիները Ցեղասպանության են իրականացրել, ծայրաստիճան նյարդայնացնում է թուրքերին այն դատարանում, որ այդ երկրում դատական ճշմարտությունը թարթելու հնարավորություն չկա: Դասագրերը խեղաթուրված են, իսկ ֆաղափարներ գործիչները ձայներ կորցրելու համար դատարան են գործի դնել ազգայնականներին», գրում է թերթը ու հավելում, որ թուրքերին անհրաժեշտ է վերլուծել անցյալի սխալները, անուրը մարել աշունհից:

«Ինչպէս այս օրերին ղնդում են Երեւանում, Ցեղասպանության միջազգային ճանաչման գործընթացն անդառնալի բնույթ է ստացել: Նման հայտարարությունները չափազանց լավատեսական են, եթէ հաշվի առնենք Թուրքիայում առկա լուրջ երեւոյթները: Մի ֆանի սեղացի դատարաններ, փաստաբաններ եւ իրավաբաններ առաջատար թուրքական թերթերին սկսած հարցազրույցում ի՞նչ են արել դեմ չզնայ հոսանքին, ճանաչել 19-րդ դարի վերջին սկսված հայերի զանգվածային սպանությունների եւ սեղահանման փաստերը, որոնց զագաքնակետը դարձավ 1915-ը, եւ վերջակէս դնել թուրքական դէտտիւայի այդ ողբերգական էջին», գրում է ռուսական «Նեզավիսիմայա զագետս» թարթերականը՝ հավելելով, որ Հայոց ցեղասպանության ճանաչումը ոչ թէ հայ կամ թուրք ժողովրդի, այլ ողջ մարդկության խնդիրն է:

Ամերիկյան The Daily Reveille թարթերականը «Ճշմարտության ժամանակն է» խորագրով հողված

04.08/2010 Spiegel Online

### Demons of the Past

#### The Armenian Genocide and the Turks

By Benjamin Bidder, Daniel Steinworth and Bernhard Zand



ծում հիշեցնում է, որ նահանգադէտի դատարանում Բարաթ Օբանան նախընտրական արագարավի ժամանակ խոստացավ նախագահ ընտրվելու դէտտիւայ ճանաչել Հայոց ցեղասպանությունը:

«Սակայն երբ բանաձեռն Կոնգրեսում էր, Օբանան եւ Քլիմթոնը ամեն ջամբ գործարարում էին խափանելու փութարկությունը: Կոնգրեսն այն է, որ բանաձեռն անդադարեցնում է ԱՄՆ-Թուրքիա հարաբերություններին եւ վստահում Հայաստանի եւ Թուրքիայի միջեւ հարաբերություններ հաստատելու ուղղված ջանքերին»: Հողվածագիրը գրում է, որ թերթէ Ցեղասպանությունը սեղի է ունեցել մեկ դար առաջ, սակայն դատարանական հանցագործության ճանաչումը աս կարելու է, որդէտտի դատարարները աստագայում կատարվելիք մոյնասիղ հանցագործությունները:

«Ճշմարտության ժամանակն է: Ճշմարտական է՝ հիմնվելով փաստերի վրա, դատարարելու Հայոց ցեղասպանությունը: Ատագայում մենք կրկին քիկումով կորչվենք, երբ մեր երեւանները, մայրերն ու հայրերը դանակներով անդամահատվեն: Որքան ժամանակ մէտ է անտեսնել դէտտի մահ սարված, վաճառի հանված կամ ծովում խեղդված երեխաների, հայրերի եւ մայրերի աղաղակները», գրում է թերթը:

Գերմանական Spiegel Online թարթերականն էլ սիկին **Տիգրանի Ավետիսյանի** դատարարը եւ սկսում Հայոց ցեղասպանության 95-ամյա տարեկիցին նվիրված «Անցյալի սասանները» հողվածագիրը:

«Այս ասագիրը կրկին Տիգրանի Ավետիսյանի 100-ամյակը: Երկու տարի առաջ նա դարարեց կրել ակնոցներ, երբ վերջնականադէս

կորցրեց ստողությունը: Այժմ նա աղարում է Երեւանի բարձրադարձ ենտերից մեկի 7-րդ հարկում: 92 տարի առաջ նա թափնվել էր գլղղի նկողնէրից մեկում, փողոցի մի անկյունում ընկած էր փոխիկ տղայի խոսանգված դիակը: Հարեւան սանը կանանց էին բռնաբարում, եւ 8 տարեկան աղղիկը սարսափով էր լսում կանանց ձիչէրը», գրում է թերթը:

«Կան լավ եւ վատ թուրքեր: Վատ թուրքերը սղանեցին այն տղային, իսկ լավ թուրքերը ինձ եւ մորս թափցրին, հետո օգնեցին փախչել», մի կերտ արտաբերում է Տիգրանի:

Այնուտեստ հողվածագիրն անդադարեցնում է Հայոց ցեղասպանության միջազգային ճանաչման գործընթացին: «Արդիի 24-ին կրկին Հայոց ցեղասպանության 95-րդ տարեկիցը: Մինչ այսօր Թուրքիան ատումական է հերքել Օսմանյան կայսրությունում իրականացրած Ցեղասպանությունը: Գերմանիան էլ չի ճանաչել Հայոց ցեղասպանությունը: 2005թ. Բոնդեսթագը Թուրքիային դիմեց՝ ճանաչելու դատարանական արտասպան անցյալը, սակայն նրանք խոստատեցին «ցեղասպանություն» բառի օգտագործումից:

1915-1918թթ. հայ ժողովրդի մի մարը բնաջնջվեց, մյուս մարը դարձավ թափառական եւ տուն փնտրեց ողջ աշխարհում՝ այդդիտով ձեւավորելով հայկական սփյուռք հասկացությունը: Այս ատագիրը գերմանացի հասարակությունը հարգանքի տուրք կմատուցի հայ ժողովրդին, կրկին տուցարելով «Աղէս» ֆիլմը», գրում է գերմանական հանդէտը:

ՀԱՍՏԻԿ ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ

## Ռուսաստանի ճանաչած Հայոց ցեղասպանությունը

Տասնհինգ տարի առաջ՝ 1995-ի ապրիլի 14-ին ռուսական Պետդուման միաձայն ընդունեց Հայոց ցեղասպանության եղելությունը: Ընդունվեց հայտարարություն՝ «1915-1922-ին հայ ժողովրդի դէմ իրականացված ցեղասպանությունը դատարարելու» մասին, եւ, ի տարբերություն Ցեղասպանությունն ընդունած այլ 19 երկրների, Ռուսաստանի ընդունած բանաձեռնը ձեւակերտումների հարցում բավական դիտողն է զանվել: «Հիմնվելով 1915-22-ին Արեւմտյան Հայաստանի տարածքում հայերի կոտորածի, բռնի արտատուս մասին բազմաթիվ, անբեկանելի փաստերի վրա՝ Ռուսաստանի Պետդուման ճանաչում է Հայոց ցեղասպանությունը՝ իրականացված մույն տարածքում»: Դիտողն այստեղ «Արեւմտյան Հայաստան» է, այլ երկրների՝ «Օսմանյան կայսրության» փոխարեն:

Սակայն ինչ է կատարվում այսօր Ռուսաստանում Ցեղասպանության վերաբերյալ բանաձեռնի հետ՝ ընդունումից 15 տարի անց: Պատասխանը ակնհայտ է՝ գրեթէ ոչինչ: Ռուսաստանը ոչ մի ֆայլ չի ձեռնարկել եւ չի ձեռնարկում իր իսկ ընդունած բանաձեռնի իրավական հիմնավորումներ տալու ուղղությամբ: Դառնային ոչ մի այիվով չեն տեսնի որեւէ հաղողում, ֆիլմ այս թեմայով, միայն երբեմն ապրիլի 24-ին, այն էլ ոչ հետազոտաստային «դիկ ժամերին»: Ռուսական դատարանական դատագրերը մույնդէս չեն բարձրաձայնում Ցեղասպանության թեման: Ապրիլի 24-ը Պետդուման այդդէս էլ չի մտրել «հիշարժան օրերի» ցամակում որդէս Ցեղասպանության գոհերի հիշատակի օր: Իսկ այլ երկրներում, օրինակ, Շվեյցարիայում, Ֆրանսիայում, հիշեցնենք մույնիսկ րերերն հետադողելի է Հայոց ցեղասպանության հրատարակված ժխտումը: Այլ երկրներում գոհեց ապրիլի 24-ին կագավերտվում են սզո միջինգներ, երթեր, հիմնվում են հուշակոթողներ: Ռուսաստանում, սակայն,

թէս հայերը (ավելի ձիչ՝ «կովկասցիներ»՝ Հ. Ա.) փորձեն զանգվածային միջոցառում տունել, թեկուզ ապրիլի 24-ին ... ուսիկանությունը «կարգին փող կաշխատի»: Ինչ վերաբերում է Ցեղասպանության հուշակոթողին, աղա միայն այն բանից հետո, երբ Ռուսաստանի հայերի միությունը հայտարարեց, որ դատարարական է հողա տեսողելիք հուշակոթողի բողոր ֆինանսական ծախսերը, Մոսկվայի իշխանությունները որոշեցին ֆնմարկել դրա կառուցման հավանականությունը: Ուրեմն ինչն՝ Հայաստանի ռազմավարական դառնակից Ռուսաստանը, որի հողի կարելու ատիեր կովկասյան տարածաշրջանում անվտարադորն դառնալուն է միայն մեր երկիրը, ավելի «համաձայն» չի զտնվում իր իսկ ընդունած հայանդատու որոշումները իրագործելու: Պատճառը դարերի խորում է թափնված: Ռուսաստանի աշխարհադարակային ատիեր բողոր ժամանակներում էլ թող չեն սվել նրան ավելի ջերն խոսել «եղբայր հայերի» մասին: Երբ առաջացավ Կովկասի սովետականացման խնդիրը, առաջացավ նաեւ անհրաժեշտություն՝ տեսողելու դաշինք Քենակային Թուրքիայի եւ Սովետական Ռուսաստանի միջեւ, իսկ այս դաշինքն աղղեն անվավեր ճանաչեց 1920-ի օգոստոսի 10-ին կնված Սեւրի դայամազիդը՝ սրանով իսկ դէտտի Արեւմտյան Հայաստանի ճագումները անիրականամայի դարձան, եւ սկսվեց Հայաստանի տվետականացման գործընթացը: Այս գործընթացն իր հերթին բերեց 1921-ի մարտի 16-ին Մոսկվայի եւ 1921-ի հոկտեմբերի 13-ին Կարսի դայամազիդի ստորագրումը: Սրանցով Սովետական Ռուսաստանը եւ նրա դրածոները Սովետական Հայաստանում Թուրքիային հանձնեցին 20 հազար ատակողի կողմէս հայկական տարածքի փաստորն իրականացնելով Հայաստանի մասնատումը: Ավելին հենց այս դայամազիդը Աղբեջանի կագւ,

դէ յուրե, անցավ հայկական Նախիջեանը: Ընդ որում, թէս սկզբում Սովետական Ռուսաստանը «աշք էր փակում» ցարական Ռուսաստանի Էլիզավետապոլսյան զավառի հայաբնակ ցըանների հանձնմանը նախկինում դէտտականություն չունեցած Աղբեջանին, աղա հետագայում աղղեն մույն Սովետական Ռուսաստանն ինն իր ձեռնով Աղբեջանին հանձնեց Լեռնային Ղարաբողը: Հետեաբար ամենեւին էլ սարոհնակ չէ, որ Սովետական Միության իրավահաջողը հողակված Ռուսաստանի Դառնությունը դժվարությամբ կարող է անվերադա, աղարացի վերաբերումը ցուցաբերել ԼՂՀ-ի գողությանը (սա հո Հարավային Օսիա կամ Արխադա չէ՝ Հ. Ա.): Դժվարությամբ կարող է բարձրաձայնել, որ այն բանից հետո, երբ 1988-ի հողիսի 18-ին ԼՂԻՄ մարզային խորհուրը որոշում կայացրեց Սովետական Աղբեջանի կագվից դուրս գալու մասին, Հայոց ցեղասպանության ատումականությունը սեղի ունեցավ: 1988-ի յույնեբերի 21-27-ին՝ Կիրովպարաղում, 1990-ի հունվարի 13-19-ին՝ Բափում, իսկ ավելի վաղ՝ 1988-ի փետրվարի 26-29-ին՝ Սուձայիթում: Ռուսաստանն, առավել, ֆան որեւէ այլ երկիր, գիտի, որ այս ամենի դատարանը Ղարաբողի ազգաբնակչությանը մեծամասնությունը՝ հայերը, բնաջնջման վստահ զգայով, դայարի եղան, եւ հենց այդ ժամանակ էր, որ Թուրքիան, օգտվելով աղիթից, միակողմանի փակեց Հայաստանի հետ սահմանը՝ նաեւ ռազմական օգնություն ցուցաբերելով Աղբեջանին: Ռուսաստանը նաեւ դէտ է լավ իմանա, որ 1991-ի սեդեմբերի 2-ին հողակված ԼՂՀ անկախությունն ամենեւին էլ իննամդատակ կամ «նորաձեւությանը տուր» չէ, այլ՝ աղարության վերականգնման փորձ: Նողմիսկ ԽՍՀՄ վերջին հայտարարեց, որ ինքը ժամանակին առաջարկում էր ԼՂԻՄ-ին սալ հանրադէտության կար-

զավիճակ: Իսկ թէս տար, աղա ո՞ր կկորեին Աղբեջանի տարածային անբողականության դատանջները, երբ Ղարաբողը միութեական մյուս՝ 15 հանրադէտությունների հետ, համաձայն սովետական երկրի սահմանադրության, դուրս գար Միությունից՝ որդէս անկախ դէտություն:

Այսօրվա Ռուսաստանում այս ամենը ատերը գիտեն, կան նաեւ այնդիսիք, որ համարձակ, անանց հաշվի առնելու Ռուսաստանի աշխարհադարակային ատիերը, բարձրաձայնում են: Ռուս գողը, հրատարակախոս **Վիկտոր Կոնոդելը** վերջերս հրատարակած հողվածում նեում է, որ 1995-ին Պետդումայի ընդունած որոշումից դուրս են մնացել «Արեւմտյան Հայաստանում» Սասունում, Տրադիդում, Եղդումում, Կիլիկիայում, Ադանայում 1894-1909-ին իրականացված հայերի ջարդերը: Սենն չենք բարձրաձայնում նաեւ այն մասին, որ հայերը ենթարկվել են նաեւ մականությանի, կրոնական ցեղասպանության ոչ միայն թուրքերի կողմից, այլ նաեւ, էտաֆեցը վերցրած՝ Աղբեջանի կողմից: միայն 1920-ին Շուշում 10 հազար հայեր կոտորվեցին», նեում է Կոնոդելը: Ռուս գողը ատեում է, որ այսօր Ռուսաստանն, առավել ֆան երթեք, դէտ է դատարանի իր «հայ եղբայրներին», «Սենն դէտ է օգնենք հայերին՝ վերականգնելու դատարանական արդարությունը, բայց ոչ թէ «չործող բանաձեւեր» ընդունելով, այլ աղմկոս ֆայլերով, գործողություններով: Ես չեմ ուզում հավատալ, որ Ռուսաստանը Ցեղասպանությունը լով ձեւի համար է ընդունել՝ որդէս վարդուց կատարված փաստ: Հայերենում այսդիսի խոսք կա՝ «ցավը տանում», ժամանակին հայերն այն ուղղում էին մեզ՝ մեր գործերի, օգնությունների համար, այսօր ժամանակն է, որ վերականգնվի «ցավը տանում» հայերի ու ռուսների միջեւ՝ փոխադարձության հիման վրա», Եղրաիակել է Վիկտոր Կոնոդելը:

ՀԱՄԿ ԼՍՅԱՆ



# Մշակույթ

## ՈՐՈՍԱՍԱՆԻ ՀԱՅԵՐԻ ՄԻՈՒԹՅԱՆ ՆԱԽԱԶԵՆՈՒԹՅԱՆ

### «Ծիրանի ծառ» Հայաստան եւ արդարություն դասանշող հայ

#### Այսպիսին է Հայաստանը «հավերժական երգերում»

## Փրկված մասունքներ

1915 թվականին սեղանի ունեցած XX-րդ դարի առաջին ցեղասպանությունը 1,5 միլիոն հայերի կյանք խլեց ու դրա սասանադակին սնվելու փոխարեն իր հայրենիքը: Մինչև 1914 թ. Արևմտյան Հայաստանում եւ Օսմանյան կայսրությունում գրանցված էին 2549 հայկական եկեղեցական հաստատություններ: Սակայն դրանց մեծ մասը թալանվեց, այրվեց կամ ավերվեց հիմնահասակ Հայոց Մեծ եղեռնի ժամանակ ու նաեւ հետո, անգամ մինչեւ մեր օրերը: Ոչնչացվեցին հարյուրավոր ձեռագրեր, մեծապային բազմաթիվ արժեքներ՝ հայկական մանրանկարչության գլուխգործոցներ:



Որ բոլոր վիլայեթներից, գավառներից փրկված մասունքներ: Թանգարանի սնօրեն Աննկա Գրիգորյանը սեղեկացրեց, որ ներկայացված մունուները 80-90 տարի առաջ են ձեռք բերվել: Դրանց թվում են եկեղեցական ծխակալ դարձածներ, հագուստներ, վան-Վաստրուկյանի ասեղնագործության, արծաթագործության, ժանյակագործության նմուշներ: Ուսագրավ էր, որ դասից անվազ էր Արշիլ Գորկու հայտնի կավի դասարանը, մոր զգեստը, զոգնոցը, որոնք ամբողջացնում են այդ սարածաբանի ժամանակաշրջանը ու հիշեցնում հայ կնոջ զոգնոցի սիմվոլը: Ցուցանմուշներում նկատվում են վանի XVIII-XIX դարերի կանացի արդուզարդի, արծաթագործության անկրկնելի նմուշներ, ոսկյա, մետաղյա ու բոյա թելերով հյուսված զոգնոցներ, գլխաուորներ, ճարմաններ, զորգեր: Ներկայացված են նաեւ Արևմտյան Հայաստանում եղած եկեղեցիների հավաքագրու լուսանկարներ ու նաեւ Ար. Կարամեջ եկեղեցու փայտյա դուռը: Ցուցահանդեսը կգործի մեկ ամիս:

Հայաստանի դասարանը թանգարանում այսօր դասարանում են հայ ժողովրդի անմահ զանգեղները մոտ միլիոն ցուցանմուշներով: Հայոց Մեծ եղեռնի 95-րդ տարեկից նախորդին բացվեց ցուցահանդես, որը նկարված էր հայի մեծամորոգ ոգու: Ցուցանմուշները ներկայացնում էին Արևմտյան Հայաստանում

ՄԱՐԻԵՏԱ ՄԱԿԱՐՅԱՆ

## Վերջակեսվող Եղեռն

Այսօր էլ հիշողության մեջ դեռ արցունքի մեծ թափ ստիպել են մնացել, նրա խորոտած ձեռքերը, անհասկանալի մասի արծաթյա մասանից, որի հետ հաճախ էի խաղում, բայց երբ փորձում էի մասից հանել, արգելում էր. «Մեռ նսանք մասանից է, լա՛ր, ձեռք մի տուր»: Եվ մեկ էլ ամենօրյա երգը, որ մենք էլ էինք անգիր արել. «Թաու դարդեր, թաու դարդեր...»: Տաս Մուսիցի եր փայտել իր ընթացիկի հետ ու ճանապարհի հինգ հետ մնալով՝ կորցրել էր հիշողությունը, որ ծանրակամ լինելով՝ չէր կարողացել փայտել: Տասս խնդրել է, որ միանա իրենց, որ մի հասնեն հինգ, բայց հույսը անկողնի լինելով՝ համոզվել էր, որ թողնում էր ստիպել էր անհասկանալի երեխաներին ու ամուսնուն, իսկ ինքը ուսուցանողի ևս ոչ ոք չէր հասնում: Սասս այդպես էլ չգտավ ֆրոզը: Հի-

մա են հասկանում թափած ցավը, երբ ձեռքից բռնած գնում էինք շուկա եւ ամեն մի գնում կատարելիս հետաքրքրվում, թե որտեղից է, իսկ եթե մեզի էին լինում, հարցնում էր ամուսնու իր ֆրոզից: Եվ ամեն անգամ շուկայից վերադառնալիս ամուսնուր մրգերի ու թարմ կանաչու հոտը ծանրացած էր լինում թափած հետաքրքրվում: Սեղանի մի մասում էլ էինք իր համար, որի վրա նա ամեն օր էր վիզն էր գրում՝ վերջակես դեղակամ անցյալին, բայց մի՞թե եղեռնը ներառվում է վերջակեսներին: Շատ կուզեմայի վերջակեսել թափած թափած, բայց այսօր էլ ստիպել էն են կանգնել: Ո՛ր է այդ վերջակեսը, այնպես են ուզում այն ավարտել «Սեր եւ խաղաղություն» բառերով,

որ թափած անհուն վիշտը չմնա որդես եղեռնի հուշակոթող: Փոքր էի եւ չէի հասկանում այդ վիշտի մեծությունը, բայց ինձ էլ էր համակում նրա թափածը, որ փարատելու համար գլուխս դնում էի թափած զոգնոցի եւ գրկում նրա վիշտի մի մասը: Շղթսում էր թափած փարատելով իր ծերացած թափածը իմ թափածները մեջ, եւ սաս ու թոռ իրար գրկած՝ երգում էինք հեռու Մուսիցի բերած իր «Թաու դարդեր, թաու դարդեր» մահվան մեղեդին, որ տարիներ հետո, ամեն աղոթի 24-ին եւ կախում էի ծիծեռնակաբերդի խոնարհված կամարներից եւ հավաստում, որ մի օր կվերջակեսվի թափած հայկական թափածը աշխարհի մարդկանց ձեռքով, այն մարդկանց, որոնց շուրջից մեզի մնան կյանքի «Հայր մեր»:

ՄԱՐԻԵՏԱ ՄԱԿԱՐՅԱՆ  
Ազգային գրադարան, մասնագետ

# «Աղետ». Անցյալի վավերագրություն՝ ներկայի ձայնով

5-րդ էջից  
Ելեցարացի դերասան, Ադրիֆ Գրիգորյանը մրցանակի արժանացած Ըսեֆան Կուրթը մարմնավորել է ցեղասպանագետ Ռաֆայել Լեմկիմին: Պետեր Լոնդայերը Վիլիելմ Լիթթենի դերակատար է: 1914-15-ին նա Թավրիզում կայգերական Գերմանիայի հյուպատոսության աշխատակից է եղել: Բաղդադից Հայկոս ուղեւորվելիս ակնառես է եղել ցեղասպանությանը, գրառումներ է արել օրագրերում: Դերասան Լոնդայերը 1998-ին արժանացել է Գերմանական կինոմրցանակին, 2000-ին՝ Բավարական հեռուստեստիպիան, իսկ 2004-ին՝ Հանդիսաստիպի մրցանակին է արժանացել: Կինոյի եւ հեռուստեստիպիան համարածաղորդ դերասան Անտոն Միլքերտը Հարրի Շոնտերի դերում է հանդես գալիս: Շոնտերը «Զյուլիպեց ցայթուց»-ի թղթակիցն է եղել Թուրքիայում 1915-1917-ին: Իր թղթակցությունները, ինչպես նաեւ գերմանական կառավարությանը հասցեագրած հաղորդագրությունները հրատարակել է իբրեւ ակնառեսի գիրք՝ «Պատերազմական երկու տարի Կ.Պոլսում»: Գերմանա-երիթթուրական բարոյականություն եւ փառապանություն» վերնագրով:  
Ռաֆի Միսսեմ հանդես է գալիս Յոհան Սորթմանի դերում: 3. Մ. 1915-18-ին կայգերական Գերմանիայի գլխավոր հյուպատոսն էր Կ. Պոլսում: Նրա նստումներն ու հաղորդագրությունները թափած են ցեղասպանության ընթացքի մասին: Միսսեմ խաղացել է ավելի քան 50 ֆիլմում, նաեւ ռեժիսոր է եւ հեղինակ:  
2006-ին որդես լավագույն դերասան «Գոլդըրը կամերայի» արժանացած Ռաֆի Նոթեբերը մարմնավորել է Արմին Թ. Վեգներին: Գրող, 1915-16-ին ստալական կոչումով սանիտար Վեգների հեղինակած լուսանկարները ցեղասպանության կարեւորագույն ֆրոնտներն են ամբողջացնում:  
90-ից ավելի կինո եւ հեռուստեստիպիան ֆիլմերում խաղացած, բազ-

մա թվով մրցանակներ, դրանց թվում նաեւ՝ 2009-ին Գերմանական կինոմրցանակը ստացած Անդրեաս Ծմիդը մարմնավորել է ամերիկացի հրատարակիչ եւ թղթակից Սամուել Ս. Սոֆորտին:  
Կասարիան Եյոթթերը հանդես է գալիս Ելեցարացի բուժփոխ, 1915-1917-ին Հայկոսում փախսականների հարցերով օգնական Բեաթրիս Ռոնտերի դերում: Բուժփոխը այնտեղ ղեկավարել է մի որբանոց եւ ակամաստների վկայություններ է գրել իր նամակներում եւ հաղորդագրություններում: Դերասանուհի Եյոթթերը թատերի եւ կինոյի մի շարք մրցանակների դասկանելի է, 2006-ին արժանացել է «Տարվա դերասանուհի» մրցանակին:  
Շառլոթե Շվաբը մարմնավորել է փախսականների հարցերով օգնական, 1903-1935-ին Ուրֆայում եւ Հայկոսում դանիացի ուսուցչուհի Կարեն Եփիմեի դերը: Դերասանուհին հարցազրույցներից մեկում թափած է, որ ֆիլմի ամենազգուշացված մարտահրավերը այն էր, որ ինքնընդունվել էր Ֆրանց Վերթեյի «Մուսա լեռան 40 օրը» կադրավ: Հիացած են, ասում է դերասանը: Խոսելով «Աղետի» մասին՝ նա նշում է այն, ինչ տառաձուհասուն է այս ֆիլմում՝ թափածական շեքսթիսը հարցազրույցի միջոցով արդիական իրադրություն է դառնում: «Սա արվում էր այսօրվա ակնդիրներին թափածական իրադրությունը հանարվորին մեծեղանիւ զիսակցությամբ: Ինձ համար սա արակարգ հետաքրքրական փորձառություն էր»:  
Հայ համրությանը հայտնի Վիմ Վեյմերսի, ժան-Լյուկ Գոդարի ֆիլմերում խաղացած Հանց Ցիլերը Լեսլի Ա. Դեփիսի դերակատար է: Դեփիսը 1914-17-ին եղել է հարթերում ԱՄՆ հյուպատոսը: Հայոց ցեղասպանության մասին հաղորդագրությունները նա ընդգրկել է նաեւ իր «The Slaughterhouse Province. An

American Diplomats Report on the Armenian Genocide 1915-17» գրքում: Ցիլերը նաեւ կինոմրցանակ է, գրական էսսեների հեղինակ: 2006-ին հիմնել է Alpheus հրատարակչատունը: 2009-ին արժանացել է Հայերի Մամն մրցանակին:  
Մամուլի գնահատականը, կարծիքներ  
Ֆիլմի հեռարձակումից հետո գերմանական մամուլը դրական գնահատականներ հրատարակեց՝ դիտարկելով Ֆիլմը «Ֆրանկֆուրտեր այգեմայնե ցայթունգ», «արատավոր հեռուստավավերագրություն» («Շոֆգեյ»), «Ֆիլմն ինձ ամուսն գիշեր է մարգելել», հայտնել է «Շոֆգեյ» լրագրի խմբագիրներից Ըսեֆան Աուսը: «Ֆիլմերը փառաբանություն են ստեղծում: Զաղափական թայթուցիկ կա հայերի հանդեմ թուրքերի կատարած ցեղասպանության՝ գերմանական վավերագրության մեջ» («Դի ցայթ»): «Աղետը» սրավորում է նաեւ նրանով, որ վերջում Թուրքիայի հնարավոր ԵՄ անդամակցության հարցը թայթունավորում է Հայոց ցեղասպանության ճանաչումը» («Դոյչլանդ կուլտուր»):  
Գյունեթ Գրասն էլ է դիտել ֆիլմը: Թուրքիայում մասնավորապես Սամուելում նա հայտարարել է՝ «Ամենալավն այն կինոն, որ ֆիլմը ցույց տալիս թուրքական հեռուստեստիպիանը»:  
Ֆիլմից հետո մեզ իրենց սրավորությունները գրեցին նաեւ այն ֆիլմը, այն փառաբանողները մույն բանն էին ասում՝ իրապա Ֆիլմը է: Համառոտ ներկայացնում մասնագիտական երկու կարծիք: Բոլորով Սիդնոն է ցեղասպանություն ինստիտուտի հիմնադիր սնօրեն Սիդնի Դաբադի ասելով. «Ֆիլմը Գերմանիայի հասարակություն վրա մեծ տպավորություն կորնու: Կատարված կարեւոր աշխատություն մըն է: Ռաֆ Հոդրանոյի՝ 1986-

ին նկատարանած «Հայկական հարցային գոյություն չունի» ֆիլմից հետո վերահիշեցում մըն է: Երիթթուրական գաղափարախոսությունն այլ ընդգրկող գերմանական վերլուծական մոտեցումը հավանաբար ավելի լավ տիտի բացատրե կատարված: Բայց դժվար է կարճ ժամանակի մեջ ամբողջ սեղանորել: Կուզեի ձեռել՝ այստեղ հայեր Օսմանյան կայսրության մեջ փորձամասնություն նկատելը թերտիկի սխալ ընկալման թափած կարծու: Կիտիագեի, որ հուզումներն անդին, Հայոց ցեղասպանությունը, ժողովուրդի մը թափածությունը ավելի վերլուծական, ինչպես Զոլոփուսի թարագային կկատարի, գիտական եւ մատրական վերաքննասվորման աղբյուր դարձնենք»:  
«Հայ-գերմանական մանականի» գերմանալեզու ամսագրի խմբագիր Ռաֆի Զանդյանն էլ «Աղետը» Ձորդանոյի ֆիլմի հետ է համեմատում: «Ֆիլմի կառուցվածքը շատ հաջող գտա, ասում է մեր գրուցակիցը: Առարայով սկսվում է թափածության անցավ՝ հեռուստատիպիանը ուսուցողությունը անոր վրա սեղանելով: Զանդյանը կարեւոր ձեռքբերում է համարում ֆիլմում 20-ից ավելի լավագույն դերասանների՝ «ամեն օր տեսած դեմքերի» ընդգրկումը: Խմբագրող նկատել է Տալիս, որ ֆիլմում կային նաեւ թափածական դրվագներ, որ առաջին անգամ էին ցուցադրվում, օրինակ՝ «Թալեթաթի քաղաքում ոչ մի սեղ ցույց չէին սվել: Կեիտ տիտի ունենա այն ֆիլմը, այն փառաբանողները մույն բանն էին ասում՝ իրապա Ֆիլմը է: Համառոտ ներկայացնում մասնագիտական երկու կարծիք: Բոլորով Սիդնոն է ցեղասպանություն ինստիտուտի հիմնադիր սնօրեն Սիդնի Դաբադի ասելով. «Ֆիլմը Գերմանիայի հասարակություն վրա մեծ տպավորություն կորնու: Կատարված կարեւոր աշխատություն մըն է: Ռաֆ Հոդրանոյի՝ 1986-

ՄԱՐԻԵՏԱ ՄԱԿԱՐՅԱՆ  
Գերմանիա



## Տաղթական սուր

**Վերջերս Մինսկում ավարտված ծանրամարտի Եվրոպայի առաջնությունում գերազանց ելույթներ ունեցան հայ ծանրորդները՝ նվաճելով 7 ոսկե, 8 արծաթե, 4 բրնձե մեդալ: Մեր ծանրորդների ելույթները խնդրեցին գնահատել ծանրամարտի Հայաստանի ֆեդերացիայի գլխավոր ֆուրսուդար, միջազգային կարգի մրցավար Փաշիկ Ավազյանին:**

- Մեր որոշ ծանրորդներ ֆաբրիկայի մրցակցերում հանդես եկան: Ինչպե՞ս եք գնահատում նրանց ելույթները, նրանք իրենց լիովին դրսևորեցին:  
- Ընդհանուր առմամբ Հայաստանի հավաքականը գերազանց հանդես եկավ: Մեդալների մասն առաջնությամբ աչքի էր ընկել 2006-ին Մոսկվայում կայացած Եվրոպայի առաջնությունը, որում հայ ծանրորդները 18 մեդալ էին նվաճել: Զբաղվելով մրցակցի մինչև 69 կգ ծանրորդուհիների մրցավեճին մասնակցած Մելիքե Դավրթյանը վերջապես լիովին ադապտվել է հիվանդությունից ել բավական հաջող ելույթ ունեցավ: Տիգրան Մարտիրոսյանը դեռևս անցյալ տարի էր սեղանակազմում մինչև 77 կգ ֆաբրիկայի կարգ է Մինսկում նա կրկին դրսևորեց իր վարժեսությունը՝ հռչակվելով Եվրոպայի չեմպիոն: Զգալի առաջընթաց է ադապտվել Գեորգ Դոդոյանը, որը 85 կգ

- Նա մասնակցել էր հավաքականի առաջին հավաքին, հետո դաստիարակվել էր անհասկանալի ծրագրով: Սակայն վերջին դասին որոշեց չմասնակցել առաջնությանը: Պատճառն իմեն ու իր մարզիչը ստույգ կանեն:

- Նազիկ Ավազյանի վիճակն ինչպիսի՞ն է:  
- Նա ցավեցրել էր ձեռքը, ուստի մրցակազմում չգտնվեց, որ բաց թողնելով Եվրոպայի առաջնությունում աշխարհի առաջնությանն ավելի լավ նախադասարարությունը մրցակցի վրա:  
- Մրցումների մասնակցությունը լավ է ծանրաբեռնում ծանրորդներին:  
- Իհարկե, ծանրաբեռնվածությունը լավ է: Այդ դասում սովորաբար ծանրորդները սարեկան 2 մրցումից ավելի չեն մասնակցում: Օրինակ, Տիգրան Վարդանի Մարտիրոսյանը, Գեորգ Դավթյանը բաց թողեցին Եվրոպայի առաջնությունը եւ դաստիարակվում են աշխարհի առաջնությանը:

- Մինսկում Հայաստանի հավաքականը թերի կազմով հանդես եկավ: Աշխարհի առաջնությունում ինչպիսի՞ն կլինի մեր թիմի կազմը:  
- Նախ ասենք, ու սեղանակազմում Ամբասիայան կայանալի աշխարհի առաջնությունը վարկանիշային է

Ֆրանսիայում ընթացող ժամանակի մրցաշարի 7-րդ տուրը հաջող էր հայ ժամանակահատվածների համար: Միայն Ռուդոլֆ Գրիգորյանը դաստիարակվեց, մյուս 5 ժամանակահատվածները հաղթեցին:

Պարսկական հաղթանակները տոնեցին Գրիգոր-Սեակ Մխիթարյանն ու Վալենտին Փամբուկյանը՝ դաստիարակված մասնակցով համադասարանական մրցաշարի հաղթողները եւ Զրիստոս Բուսոնին: Մեր ժամանակահատվածները վասակեցին 5 միավոր: Վարդան Զմեկյանը հաղթելով Բուրնո Ֆրե-

րեին, վասակեց 4 միավոր: 3,5 միավոր ունի Կլոդ Ադամյանը, որը հաղթեց Մանուել դա Կոստային: Ալբերտ Լիսայանն էլ վասակեց 3 միավոր՝ դաստիարակված մասնակցով Կիրիլ Լիվենին:

Մրցաշարի ավարտից 2 տուր առաջ միանձնյա առաջատար դարձավ Նամիկ Դուլիեյը, որը վասակեց 6 միավոր: 5,5-ական միավորով նրան հետամուտ են Ալբերտ Դավիդը, Մաթեյ Կոնցեյը, Անդրե Դիանանը, Վլադիմիր Մալանյուկը, Ֆաբիեն Գուլետուրը եւ Արգաթիդ Կարս:

## Մեդալ նվաճել չհաջողվեց

Վիեննայում ընթացող ձյուդոյի Եվրոպայի առաջնությունը մեր ձյուդոյիստների համար ավարտվեց: Մրցաշարում մասնակցած հայ երեք ձյուդոյիստներից ոչ մեկին չհաջողվեց մրցանակակիր դառնալ:



Առավել հաջող հանդես եկավ Եվրոպայի առաջնությունների բազմակի մրցանակակիր Դավթյանը, որը գրավեց 5-րդ տեղը: Մեկնարկում սարած երկու հաղթանակներից հետո Դավթյանը դաստիարակվեց Ռուսաստանի Բեսլան Սուրբանովին ու ստիպված էր դադար գտնել բրնձե մեդալի փոխարեն: Սակայն այստեղ էլ նա անհաջողության մասնակցեց: Առաջին գոսեմարտում հաղթելով չեխ Պավել Պերսիկովին, Դավթյանը դաստիարակվեց Կոնեռուի, Դուրյանի և Գրիգորյանի հետ մրցելու: Մրցաշարի 7-րդ տուրը:

կգ ֆաբրիկայի կարգում 2 անընդմեջ հաղթանակներից հետո դաստիարակվեց իսրայելցի Սուրբանովին, որն էլ վերջին նվաճեց Եվրոպայի չեմպիոնի տիտղոսը: Իսկ սփուփիչ մրցաշարում Նազարյանը զիջեց ֆրանսիացի Լուիս Կոուպլինին եւ գրավեց 7-րդ տեղը: Ավելի անհաջող էր Արսյուն Բաղդասարյանի (73 կգ) ելույթը, որն առաջին գոսեմարտում զիջելով լեհ Կրիստոֆ Վիկովիչին, դուրս մնաց հետագա մրցաշարից:

# Փաշիկ Ավազյան.

## «Տայ ծանրորդները գերազանց սկսեցին մրցաշրջանը»

ֆաբրիկայի կարգում չեմպիոն հռչակվեց՝ բարելավելով նախորդ տարվա ցուցանիշը: Արա Խաչատրյանն էլ երկարատև ընդմիջումից հետո վերադառնալով մրցաշարին, ուստի ցուցանեց իր վստահ ելույթով: Հոփսիսներ են խորհուրդները չցանկացած սեղանակազմով ավելի բարձր ֆաբրիկայի կարգ: Արդեն 4 տարուց ավելի է, նա մրցում ֆաբրիկայի կարգում է հանդես գալիս եւ մեծ գոյուն են, որ աստիճանաբար նա կարծես զիջում է իր դիրքերը: Հավանաբար աշխարհի առաջնությունում նա ֆաբրիկայի կարգը կփոխի: Թեեւ Արթուր Բաբայանը մեդալ չնվաճեց, սակայն նա էլ զգալիորեն բարելավեց ցուցանիշերը:



- Մեզ բոլորիս ուստի ցուցանեց հասկառու փաշիկի Սմբատ Մարգարյանի ելույթը: Մի դաս թվաց, թե Եվրոպայի չեմպիոն հռչակված բելառուսցի ծանրորդը չֆիսեց ֆաբր ու Սմբատից կարծես թե «զոդացան» ոսկե մեդալը: Դուր առաջնությունը ստասարկող մրցավարական կարգի մեջ էի: Ի՞նչ կասեք այդ առնչությամբ:

2012-ի Լոնդոնի օլիմպիադայի ուղեգրերի համար, ուստի Թուրքիայում մասնակցելու ենք լիով կազմով՝ 8 ծանրորդ, 7 մարզուհի: Եթե հաջողվի այս եւ մյուս տարի աշխարհի առաջնությունների ընդհանուր արդյունքով թիմային հավաքական սեղ զբաղեցնելու լավագույն վեցնյակում, ապա Լոնդոնում իրավունք կունենանք ներկայանալ առավելագույն ֆանակի ծանրորդներով՝ 6 տղա, 4 աղջիկ: Իհարկե, մեծ ֆաբրիկայի բոլոր կարգերում չունենեմ մեդալի հավակնորդներ: Փոխարենը սուր մրցակցություն է ծավալվել մինչև 77 եւ 85 կգ ֆաբրիկայի ծանրորդների միջև: Ուստի ֆաբրիկայի այդ կարգերում երեք 2-ական ծանրորդ հանդես գա: Գեորգ Դոդոյանն էլ կսեղանակազմի մինչև 94 կգ ֆաբրիկայի կարգ: Ամեն դեպքում Եվրոպայի առաջնությունում գերազանց ելույթները հույս են մեծացնում, որ Ամբասիայան էլ հայ ծանրորդներ իրենց երկրորդություններն ուստի ասալու ցաս առիթներ կսան:

- Սմբատն իմ ցաս տղանդավոր ծանրորդ է, 17-ամյա իրաւանդանով: Անցյալ տարի նա չորս անգամ մեկնարկի էր դուրս եկել եւ երեքում հաղթող էր ճանաչվել, իսկ աշխարհի մրցանակում առաջնությունում 2-րդ տեղն էր գրավել: Նա մասնակցեց առաջնորդներին, ֆրանսիացի աշխատանք է եւ արդյունքում իրեն ստասեցնել չի սալիս: Որդես մրցավար կարող եմ ասել, որ բելառուսցի ծանրորդի ելույթի ժամանակ սխալ կար, ուստի կարելի էր մոտեցնումը չհաւելել: Առաջին դասին ֆիսացիա կար, հետո սկսեց ֆայլել: Հենց դա ոճանց մոտ տարածաշրջանի տեղի սկսեց: Նախկինում անհրաժեշտ էր ծանրաձողը գլխավերելուն անցարժողակեղ նվազագույնը 3 վրկ, հիմա դա չի գործում, բավական է մեկ ակնթարթը, որդեսի ֆաբր ֆիսակի: Դրա համար մրցավարները ղեկ է արագ արձագանքում: Ամեն դեպքում ցաս դասերն օգնեցին բելառուսցի ծանրորդին:

- Մեր մյուս երիտասարդ ծանրորդ Ռուբեն Ալեքսանյանն էլ ուստի ցուցանեց:

- Ռուբենը 2-րդ անգամ էր մասնակցում մեծահասակների Եվրոպայի առաջնությանը: Անցյալ տարի Բուխարեստում նա դրկում վարժությունում 192 կգ-ը բարձրացնելիս վնասել էր ուսը, իսկ Մինսկում 195 կգ-անոց ծանրաձողը գլխավերելուն դասեց: Հրում վարժությունում էլ նա գերազանցեց իր ցուցանիշը եւ մինչև վերջ տղայից ռուսաստանի Չիգիեկին օրացնելու համար: Սակայն այս անգամ դա նրան չհաջողվեց: Սակայն Ռուբենը դեռևս երիտասարդ է ու ամեն ինչ առջեւ է: Սովորաբար գերծանր ֆաբրիկայի ծանրորդները 24-25 տարեկանից հետո են բարձր արդյունքներ ցույց սալիս:

- Նախնական սվալներով Առաֆել Միրզոյանն էլ ղեկ է մասնակցեց առաջնությանը:

## Մոզլի-Մեյլեզեր գույգի հաղթողին կհանձնվի ադամանդե գոսին

Բռնցքամարտի համաշխարհային խորհրդի (WBC) նախագահ Խոսե Սուլեյմանը սեղանակազմով, որ Ֆլորիդայի Մեյլեզեր-Շեյն Մոզլի մենամարտի հաղթողը WBA-ի վարկածով չեմպիոնական տիտղոսի չի արժանանալու, մտադիր է նրան հանձնել իր կազմակերպության ադամանդե գոսին:

մարտիկները ռիզգ են դուրս գալու գումար վասակելու եւ հաղթողին որոշելու համար: Դա երկու էլիտար բռնցքամարտիկների մրցամարտ է, որում արդեն մեկ են դաստիարակվում մեջ: Ուստի այն չի կարող չարժանանալ բռնցքամարտի որեւէ կազմակերպության ուստի ցուցանեց: Կարծում են, որ WBC-ի ադամանդե գոսին արժանի դարձել կլինի հաղթողի համար», Գեյլ է Սուլեյմանը:

Սուլեյմանը նաեւ հայտնեց է, որ եթե իրեն չթույլատրեն գոսին հաղթողին հանձնել ռիզգում, ապա դա կանի մենամարտից հետո, հանդերձարանում: Հիշեցնելով, որ սկզբնապես ադամանդե գոսին սահմանվել էր հանրահայտ բռնցքամարտիկների մենամարտերի հաղթողների համար: Այդ տիտղոսի առաջին դաստիարակը Մեյնի Պակյանն է, որն անցյալ տարի հաղթել էր Միգել Կոստին:

## Տոգնասանց ուղեւորությունն ավարտվեց դաստիարակմամբ



Ֆուսբոլի Եվրոպայի լիգայի կիսաեզրափակիչ առաջին հանդիպումներում էլ հոգնասանց ուղեւորությունից հետո հյուրերին չհաջողվեց առավելություն հասնել մրցակցի նկատմամբ: «Լիվերպոլի» ֆուսբոլիստները գնացել էին ուղեւորվել Մարդիդ, որտեղ մրցեցին սեղի «Ասլեսիկոյի» հետ: Հյուրերին այդպես էլ չհաջողվեց գույգին իրական դաստիարակել: Դաստիարակներն էլ աչքի

չընկան դիտողությամբ: Հանդիպումն էլի փաստորեն վճռվեց խաղակազմում, երբ Դիեգո Ֆոռլանը գրավեց «Լիվերպոլի» դարբասը: Համբարտում սեղի համաձայն թիմի եւ Լոնդոնի «Ֆուլհեմի» մրցակցի հետ դաստիարակները մնացին անառիկ: Անգլիական ակումբը լավ հնարավորություն ունի մեկնելու եզրափակիչ, որը կայանալու է Համբարտում:

